



Quick Start Guide

V1.0

CLIP

**Thermal Imaging
Attachment**

CL42

EN/ES

EN

Please read this guide before using the product, and keep the guide for future reference.

For detailed information about the device, please download the complete user manual from the official website (www.infirayoutdoor.com).

ES

Lea este manual de usuario con atención antes de usar este producto, y guárdelo de manera adecuada para futuras referencias.

Para obtener más información, descargue la versión completa del manual de usuario en nuestra página web oficial (www.infirayoutdoor.com).

CLIP

Quick Start Guide



EN

Thermal Imaging Attachment

1-13

ES

Accesorio de Imágenes Térmicas

15-30

CE



RoHS

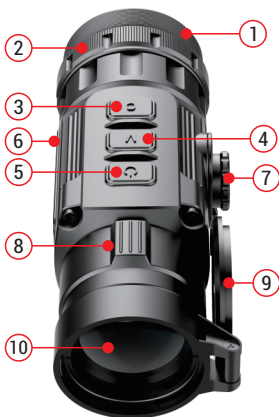


Package Contents

- CLIP Series Thermal Imaging Attachment
- Extended battery compartment
- Type C cable
- Heated target for zeroing (x5)
- Lens cloth
- Quick start guide

Components and Controls

1. Eyepiece
2. Bayonet ring of attachment's eyepiece
3. C (Calibration) button
4. M (Menu) button
5. P (Power) button
6. Type C interface
7. Battery compartment cover
8. Lens focus ring
9. Lens cap
10. Objective Lens



Button Options

Button	Current status	Short press	Long press
P button	Home screen	Standby/ Waken	Power on / Power off
	Menu interface	Adjust parameter / Scroll up options	--
	Image calibration interface	Up / Left shift	Up / Left quick shift
	Stadiametric rangefinder interface	Increase the distance between measurement bars	Quickly increase
M button	Home screen	Enter the shortcut menu	Enter the main menu
	Menu interface	Function switch / Parameter selection	Save and exit menu
	Image calibration interface	X/Y shift	Save and exit
	Stadiametric rangefinder interface	--	Exit stadiametric rangefinder function
C button	Home screen	Shutter correction	Background correction
	Menu interface	Adjust parameter / Scroll down options	--
	Image calibration interface	Down/Right shift	Down/Right quick shift
	Stadiametric rangefinder interface	Reduce the distance between measurement bars	Quickly reduce

Button	Current status	Short press	Long press
M + C buttons	Home screen	--	Attachment: Enter image calibration interface Monocular: Turn the stadiametric rangefinder function on/off

Installation

Clip series can be used as a monocular or front attachment for day device. Original design allows the attachment to be quickly converted into monocular and vice versa. The factory default is as a front attachment.

As a front attachment

As a front attachment, it is designed to use with a day device both in the nighttime and daytime in inclement weather (fog, smog, rain etc.).

To mount it on a day device, please follow instructions as follows:

- Please make sure that the day device is zeroed before installation.
- Measure the outer diameter of the housing of the lens of your day device.
- Select an adapter ring with the internal thread M52*0.75 (bought separately) of the required diameter depending on the outer diameter of your day device.
- Install firmly the adapter onto the objective lens of your day device.
- Mount the Clip CL42 with attachment's eyepiece onto the adapter by the thread M52*0.75.
- After adjusting Clip to the appropriate position, turn the bayonet ring of attachment's eyepiece **(2)** counterclockwise to lock the eyepiece.
- When use as a front attachment, please insure that the Handheld Mode is off in main menu interface.

- **Note:** It is recommended that you decrease the objective lens of your day device and the inner side of the insert before installing the cover adapter.

As a monocular


- The Clip CL42 can be directly used as a monocular device.
- When used as a monocular, it needs to turn on the handheld mode as follows.
- Press and hold down the **M (4) button** to enter the main menu interface.
- Select the **Handheld mode** option (🖐) with the **P (5) / C (3) button**.
- Turn the Handheld mode on with a short press of the **M (4) button**.
- Then you can use the CL42 as a monocular.
- When use as a monocular, the function about zeroing will be unable, such as the image calibration and zeroing type.
- To switch to the attachment, just turn off the Handheld mode.

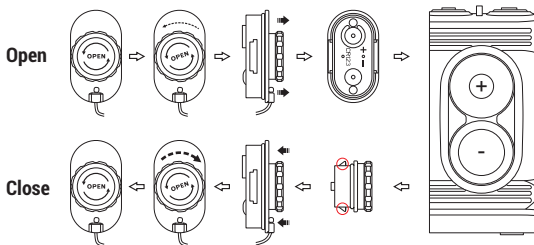
Battery Installation

The installation of CR123 batteries

- Rotate the battery compartment cover (7) anticlockwise according to the prompt identification on the cover.
- Install two CR123 batteries correctly according to the marking on the battery cover and inside it.
- When done, replace the battery cover the latches from both sides of the cover will pull out, press it until its clicking position - make sure the cover is closed on both sides

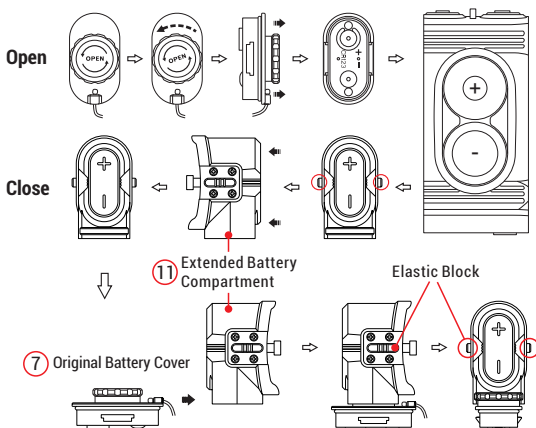
correctly.

- During operation, when the icon  is appeared on the status bar, please replace the new battery to supply.
- It is necessary to power off before replacing the batteries.



The installation of 16650 batteries

- When using the 16650 batteries, the IEB-2 Extended Battery Compartment (11) is needed to replace the original battery cover (7).



- Remove the battery compartment cover **(7)** and install the two 16650 batteries correctly according to the marking on the battery cover and inside it.
- Place the IEB-2 Extended Battery Compartment **(11)** on the battery compartment and press it until its clicking position.
- After installation, install the original battery cover **(7)** on the IEB-2 Extended Battery Compartment **(11)** as shown below.
- Press down the elastic blocks on both sides at the same time to remove the IEB-2 Extended Battery Compartment **(11)**.

Attention

- **Disposable batteries are ONLY suggested!** Risks are existing to use rechargeable batteries due to nonstandard quality.
- Please do not use batteries of different types or batteries with various charge levels.
- After installation, please set the battery type in the main menu for the first starting up--choosing 3.7V for rechargeable battery and 3V for ordinary battery, otherwise the battery level indication will be inaccurate and may be interrupted during operation.

Safety Regulation

- Please use standard batteries. Do not throw the batteries away or put them into fire after usage.
- Please use standard charger to prevent the product from damage.
- Short circuit products are prohibited.
- It is prohibited to expose the product in the high temperature

environment more than 50 °C.

- It is prohibited to put the product into fire.

Zeroing (only for Attachment mode)

When the device is installed on the day light scope as an infrared extension component, if the reticle of the day light scope is not in the center of the infrared image that the image calibration function can be used to shift the infrared image to ensure the position consistency between the day light image and the infrared image.

- Please finish the calibration of the day light scope before mounting Clip.
- Installing Clip Series on the day light scope and turn off the handheld mode.
- Select a Zeroing Type in the main menu .
- Then aim at the target at 50 meters and shoot. Measure the horizontal distance and vertical distance between the bullet hitting point and the aiming point afterwards.
- On the home screen, press the **M (4) + C (3) buttons** for 3s at the same time to enter the Zeroing interface.
- Press **P (5) / C (3) button** briefly to move the position of infrared image and press the **M (4) button** to switch the orientation between X-axis (left-right) and Y-axis (up-down) while the moving distance is displayed synchronously above the icon.
- When the calibration is done, long press **M (4) button** to save and exit the calibration interface.

Operation

- Open the lens cover **(9)**.
- Press and hold down the **P (5) button** for 3s to power the device on. Wait for 6s until thermal image appears on the display.
- Rotate the lens focus ring **(8)** to focus on the object being observed.
- **Calibration:**
 - **Shutter correction:** On the home screen, short press of the **C (3) button** to preform shutter correction.
 - **Background correction:** On the home screen, long press the **C (3) button** to complete background correction. It needs to close the lens cap before calibration.
- **Image Settings:** Adjust the image mode, display brightness in the shortcut menu.
- **Power Off:** To power off the device, long press **P (5) button** for 5s until the shutdown option menu appears, select the "√" to shut down and "x" to cancel. Then short press the **M (4) button** to confirm the selection.
- **Standby Mode:** During use, pressing the **P (5) button** briefly can make the device to enter the standby mode for power saving. And press the **P (5) button** again to wake up your device.

Specifications

Model	CL42
Detector Parameters	
Resolution, pixels	384×288
Pixel size, μm	17
NETD, mk	≤ 25
Frame Rate, Hz	50
Optical Specifications	
Objective lens, mm	42
Field of view, °	8.9 × 6.7
Magnification, ×	Attachment mode: 1 Monocular mode: 1.6 ~ 6.4
Detection range, m (Target size: 1.7m×0.5m, P(n)=99%)	1540
Display	
Type	OLED
Resolution, pixels	1024 × 768
Battery	
Battery	CR123 × 2
Max. battery life, h	4
External Power Supply, V	5 (Type-C)

Model	CL42
--------------	-------------

Physic Parameters	
--------------------------	--

IP Rating	IP66
Stadiametric Rangefinder	Only for Handheld mode
Weight (without batteries), g	< 450
Dimension, mm	154×61×58
Adapter Ring	M52×0.75

* Improvements may be made to the design and software of this product to enhance its useful features without prior notice of the users.

Important Safety Information

Environmental influences

WARNING! Never point the lens of the device directly at intense heat sources such as the sun or laser equipment. The objective lens and eyepiece can function as a burning glass and damage the interior components.

Ergonomics notes

Caution: Take breaks after longer periods of use to avoid wrist pain.

Risk of swallowing

Caution: Do not place this device in the hands of small children. Incorrect handling can cause small parts to come loose which may be swallowed.

Safety instructions for use

- Do not expose the device to fire or high temperatures.
- The battery capacity decreases when operated in a cold ambient temperature. This is not a fault and occurs for technical reasons.
- The recommended temperature for using this product is -20°C to +50°C. Otherwise, it will affect the service life of the product.
- Do not store the device for long periods at temperatures below -20°C or above 50°C.
- Always store the device in a dry, well-ventilated space. For prolonged storage, remove the batteries.
- If the device has been damaged, send the device to our

after-sales service for repair and prohibit unauthorized disassembly and assembly.

- Before using this product in an environment with water, ensure that the Type C cover is tightly covered.
- Do not make any technical modifications.

User information on the disposal of electrical and electronic devices (private households)



2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info.

For business customers within the European Union

Please contact your dealer or supplier regarding the disposal of electrical and electronic devices. He will provide you with further information.

Information on disposal in other countries outside of the European Union

This symbol is only applicable in the European Union. Please contact your local authority or dealer if you wish to dispose of this product and ask for a disposal option.

Intended use

The device is intended for displaying heat signatures during nature observation, remote hunting observations and for civil use. This device is not a toy for children.

Use the device only as described in this operating manual. The manufacturer and the dealer accept no liability for damages which arise due to non-intended or incorrect use.

Function test

- Before use, please ensure that your device has no visible damage.
- Test to see if the device displays a clear, undisturbed image.
- Check that the settings for the device are correct.

Installing/removing the battery

The Clip series thermal imaging attachment needs to install two CR123 batteries for use. Refer to the Section **Battery Installation** for details.

Legal and Regulatory Information

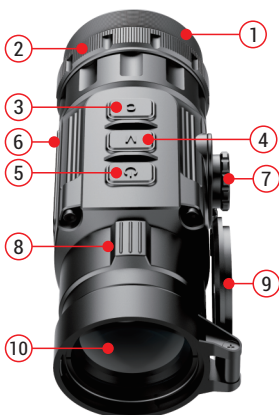
CE We, IRay Technology Co., Ltd., hereby declares that the radio equipment CLIP series is in compliance with the Directives 2014/53/EU and 2011/65/EU.

Contenido del Paquete

- Accesorio de Imágenes Térmicas de la Serie CLIP
- Compartimiento de Batería Extendido
- Cable tipo C
- Objetivo calentado para la puesta a cero (×10)
- Tela de la lente
- Guía de inicio rápido

Componentes y Controles

1. Ocular
2. Anillo de bayoneta del ocular del accesorio
3. Botón C (Calibración)
4. Botón M (Menú)
5. Botón P (Encendido)
6. Interfaz de tipo C
7. Cubierta del compartimiento de batería
8. Anillo de enfoque de la lente
9. Tapa de lente
10. Lente de Objetivo



Opciones de Botón

Botón	Estado actual	Pulsar brevemente	Mantener pulsado
Botón P	Pantalla de inicio	Esperar / Despertar	Encendido / Apagado
	Interfaz del menú	Ajustar parámetro / Desplazar opciones hacia arriba	--
	Interfaz de calibración de imagen	Desplazamiento hacia Arriba / Izquierda	Desplazamiento rápido Arriba / Izquierda
	Interfaz de telémetro estadiamétrico	Aumentar la distancia entre las barras de medición	Aumentar rápidamente
Botón M	Pantalla de inicio	Entrar en el menú de acceso directo	Entrar en el menú principal
	Interfaz del menú	Cambio de función / Selección de parámetro	Guardar y salir del menú
	Interfaz de calibración de imagen	Desplazamiento X / Y	Guardar y salir
	Interfaz de telémetro estadiamétrico	--	Salir de la función de telémetro estadiamétrico
Botón C	Pantalla de inicio	Corrección del obturador	Corrección de fondo
	Interfaz del menú	Ajustar parámetro / Desplazar opciones hacia abajo	--

Botón	Estado actual	Pulsar brevemente	Mantener pulsado
Botón C	Interfaz de calibración de imagen	Desplazamiento Abajo / Derecha	Desplazamiento Rápido Abajo / Derecha
	Interfaz de telémetro estadiamétrico	Reducir la distancia entre las barras de medición	Reducir rápidamente
Botón M + C	Interfaz de la pantalla de inicio	--	Accesorio: Entrar en la interfaz de calibración de imagen Monocular: Activar / desactivar la función de telémetro estadiamétrico

Instalación

La serie Clip se puede utilizar como un accesorio monocular o frontal para el dispositivo de día. El diseño original permite que el accesorio se convierta rápidamente en monocular y viceversa. El valor predeterminado de fábrica es como un accesorio frontal.

Como accesorio frontal

Como accesorio frontal, está diseñado para usarse con un dispositivo diurno tanto de noche como de día en condiciones climáticas inclementes (niebla, smog, lluvia, etc.).


Para montarlo en un dispositivo diurno, siga las siguientes instrucciones:

- Por favor, asegúrese de que el dispositivo de día esté a cero antes de la instalación.
- Mida el diámetro exterior de la carcasa de la lente de su dispositivo de día.
- Seleccione un anillo adaptador con la rosca interna M52*0,75 (comprada por separado) del diámetro requerido dependiendo del diámetro exterior de su dispositivo de día.
- Instale firmemente el adaptador en la lente de objetivo de su dispositivo de día.
- Monte el Clip CL42 con el ocular del accesorio en el adaptador por la rosca M52*0,75.
- Después de ajustar el Clip a la posición adecuada, gire el anillo de bayoneta del ocular del accesorio **(2)** en sentido antihorario para bloquear el ocular.
- Cuando se use como accesorio frontal, asegúrese de que el

Modo Portátil esté apagado en la interfaz del menú principal.


- **Nota:** Se recomienda que disminuya la lente de objetivo de su dispositivo de día y el lado interior del inserto antes de instalar el adaptador de la cubierta.

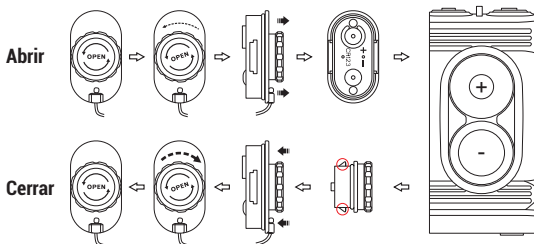
Como un monocular

- El Clip CL42 puede ser utilizado directamente como un dispositivo monocular.
- Cuando se utiliza como monocular, debe activar el modo portátil de la siguiente manera.
- Mantenga pulsado el **botón M (4)** para entrar en la interfaz del menú principal.
- Seleccione la opción **modo Portátil** con () el **botón P (5) / C (3)**.
- Encienda el modo Portátil pulsando brevemente el **botón M (4)**.
- Luego, puede utilizar el CL42 como monocular.
- Cuando se usa como monocular, la función de puesta a cero no podrá, como la calibración de la imagen y el tipo de puesta a cero.
- Para cambiar al accesorio, simplemente apague el modo Portátil.

Instalación de la Batería

La instalación de baterías CR123

- Gire la cubierta del compartimiento de batería (7) en sentido contrario a las agujas del reloj de acuerdo con la identificación rápida en la cubierta.
- Instale las dos baterías CR123 correctamente de acuerdo con la marca en la cubierta de la batería y dentro de ella.
- Cuando haya terminado, reemplace la cubierta de la batería: los pestillos de ambos lados de la cubierta se sacarán, presione hasta su posición de clic; asegúrese de que la cubierta esté cerrada en ambos lados correctamente.
- Durante el funcionamiento, cuando aparezca el ícono  en la barra de estado, reemplace la batería nueva a suministrar.
- Es necesario apagar antes de reemplazar las baterías.

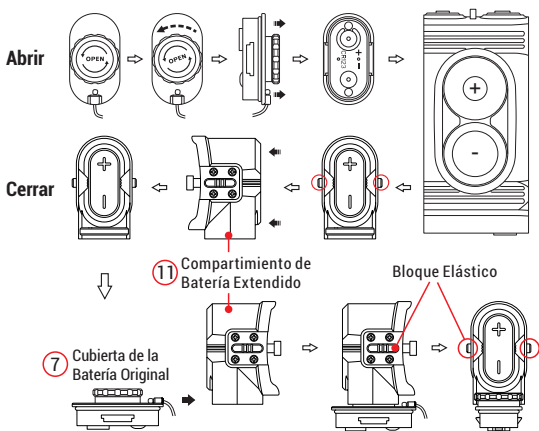


La instalación de baterías 16650

- Al usar las baterías 16650, el Compartimiento de Batería Extendido IEB-2 (11) es necesario para reemplazar la cubierta de la batería original (7).
- Retire la cubierta del compartimiento de batería (7) e instale

las dos baterías 16650 correctamente de acuerdo con la marca en la cubierta de la batería y dentro de ella.

- Coloque el Compartimiento de Batería Extendido IEB-2 (11) en el compartimiento de batería y presione hasta su posición de clic.
- Después de la instalación, instale la cubierta de la batería original (7) en el Compartimiento de Batería Extendido IEB-2 (11) como se muestra a continuación.
- Pulse hacia abajo los bloques elásticos en ambos lados al mismo tiempo para retirar el Compartimiento de Batería Extendido IEB-2 (11).



Atención

- ¡SOLO se sugieren baterías desechables! Existe el riesgo de utilizar baterías recargables debido a una calidad no estándar.

- Por favor, no utilice baterías de diferentes tipos o baterías con diferentes niveles de carga.
- Después de la instalación, configure el tipo de batería en el menú principal para la primera puesta en marcha: elija 3,7 V para la batería recargable y 3 V para la batería ordinaria, de lo contrario, la indicación del nivel de batería será inexacta y puede interrumpirse durante el funcionamiento.

Reglamento de Seguridad

- Utilice baterías estándar. No deseche las baterías ni las prenda fuego después de su uso.
- Utilice un cargador estándar para evitar que el producto se dañe.
- Los productos de cortocircuito están prohibidos.
- Está prohibido exponer el producto en el ambiente de alta temperatura a más de 50 °C.
- Está prohibido poner el producto en el fuego.

| Puesta a cero (solo para el modo de Accesorio)

Cuando el dispositivo se instala en el visor de luz diurna como un componente de extensión infrarroja, si la retícula del visor de luz diurna no está en el centro de la imagen infrarroja, la función de calibración de imagen se puede usar para cambiar la imagen infrarroja para garantizar la consistencia de posición entre la imagen de luz diurna y la imagen infrarroja.

- Por favor, termine la calibración del visor de luz diurna antes

de montar el Clip.

- Instalación de la Serie Clip en el visor de luz diurna y desactivar el modo portátil.
- Seleccione un Tipo de Puesta a Cero en el menú principal.
- Luego apunte al objetivo a 50 metros y dispare. Mida la distancia horizontal y la distancia vertical entre el punto de impacto de la bala y el punto de mira después.
- En la pantalla de inicio, pulse los **botones M (4) + C (3)** durante 3 segundos al mismo tiempo para entrar en la interfaz de Puesta a Cero.
- Pulse brevemente el **botón P (5) / C (3)** para mover la posición de la imagen infrarroja y pulse el **botón M (4)** para cambiar la orientación entre el eje X (izquierda-derecha) y el eje Y (arriba-abajo) mientras la distancia de movimiento se muestra de forma síncrona sobre el ícono.
- Cuando finalice la calibración, mantenga pulsado el **botón M (4)** para guardar y salir de la interfaz de calibración.

Operation

- Abra la cubierta de la lente (9).
- Mantenga pulsado el **botón P (5)** durante 3 segundos para encender el dispositivo. Espere 6 s hasta que la imagen térmica aparezca en la pantalla.
- Gire el anillo de enfoque de la lente (8) para enfocar el objeto que se está observando.
- **Calibración:**
 - **Corrección del obturador:** en la pantalla de inicio, pulse brevemente el **botón C (3)** para realizar la corrección del obturador.
 - **Corrección de fondo:** En la pantalla de inicio, mantenga pulsado el **botón C (3)** para completar la corrección de fondo. Debe cerrar la tapa de lente antes de la calibración.
- **Configuraciones de Imagen:** Ajuste el modo de imagen, el brillo de la pantalla en el menú de acceso directo.
- **Apagado:** Para apagar el visor de rifle, mantenga pulsado el **botón P (5)** durante 5 segundos hasta que aparezca el menú de opciones de apagado, seleccione "√" para apagar y "x" para cancelar. Pulse brevemente el **botón M (4)** para confirmar la selección.
- **Modo de Espera:** Durante el uso, pulsar el **botón P (5)** brevemente puede hacer que el dispositivo entre en el modo de espera para ahorrar energía. Y pulse el **botón P (5)** de nuevo para activar su dispositivo.

Especificaciones

Modelo	
CL42	
Parámetros del Detector	
Resolución, píxeles	384×288
Tamaño de píxeles, μm	17
NETD, mk	≤ 25
Velocidad de Fotogramas, Hz	50
Parámetros Ópticas	
Lente objetivo, mm	42
Campo de visión, $^{\circ}$	$8,9 \times 6,7$
Ampliación \times	Modos de accesorio: 1 Modo monocular: 1,6 ~ 6,4
Alcance de detección, m (Tamaño objetivo: 1.7m×0.5m, P(n)=99%)	1.540
Pantalla	
Tipo	OLED
Resolución, píxeles	1024 × 768
Batería	
Batería	CR123 × 2
Duración Máx. de la Batería, h	4
Fuente de Alimentación Externa, V	5 (Tipo C)

Modelo	
CL42	
Parámetro Físico	
Clasificación IP	IP67
Telómetro Estadiamétrico	Solo para el modo Portátil
Peso (sin baterías), g	< 450
Dimensión, mm	154×64×58
Anillo de Adaptador	M52×0.75

- * Se pueden realizar mejoras en el diseño y el software de este producto para mejorar sus características útiles sin previo aviso a los usuarios.

Información Importante para la Seguridad

Influencias ambientales

¡ADVERTENCIA! Nunca apunte la lente del dispositivo directamente a fuentes de calor intenso, como el sol o el equipo láser. La lente de objetivo y el ocular pueden funcionar como un vidrio ardiente y dañar los componentes interiores.

Notas de ergonomía

Precaución: Tome descansos después de períodos de uso más largos para evitar el dolor en la muñeca.

Riesgo de deglución

Precaución: No coloque este dispositivo en manos de niños pequeños. La manipulación incorrecta puede hacer que las piezas pequeñas se suelten y se puedan tragar.

Instrucciones de seguridad para el uso

- No exponga el dispositivo al fuego o a altas temperaturas.
- La capacidad de la batería disminuye cuando se opera a una temperatura ambiental fría. Esto no es una falla y ocurre por razones técnicas.
- La temperatura recomendada para el uso de este producto es de $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ a $+50\text{ }^{\circ}\text{C}$. De lo contrario, afectará la vida útil del producto.
- No almacene el dispositivo durante largos períodos a temperaturas inferiores a $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ o superiores a $50\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Guarde siempre el dispositivo en un lugar seco y bien ventilado. Para un almacenamiento prolongado, retire las baterías.

- Si el dispositivo ha sido dañado, envíe el dispositivo a nuestro servicio posventa para su reparación y prohíba el desmontaje y montaje no autorizados.
- Antes de usar este producto en un entorno con agua, asegúrese de que la cubierta tipo C esté bien cubierta.

Instrucciones de seguridad para la unidad de fuente de alimentación

- Inspeccione si se encuentra algún daño visible en la unidad de fuente de alimentación, el cable y el adaptador antes de usarlo.
- No utilice ninguna pieza defectuosa. Los componentes defectuosos se deben reemplazar.
- No use la unidad de fuente de alimentación en ambientes mojados o húmedos.
- Cargue el dispositivo dentro del rango de temperatura de 0 °C - 50 °C.
- No realice ninguna modificación técnica

Información para el usuario sobre la eliminación de los dispositivos eléctricos y electrónicos (domicilios privados)



2012/19/EU (decreto de WEEE): Los productos marcados con este símbolo no se pueden eliminar como residuos municipales no clasificados en la Unión Europea. Para un reciclaje adecuado,

devuelva este producto a su proveedor local cuando compre un nuevo producto equivalente, o llévelo a un punto de acopio designado por favor. Para obtener más información, visite www.recyclethis.info.

Para clientes comerciales en la Unión Europea

Comuníquese con su distribuidor o proveedor con relación a la eliminación de los dispositivos eléctricos y electrónicos. Le proporcionará más información.

Información sobre eliminación en otros países fuera de la Unión Europea

Este símbolo es aplicable solo en la Unión Europea.

Comuníquese con su autoridad local o distribuidor si desea deshacerse de este producto y solicitar una opción de eliminación.

Uso previsto

El dispositivo está destinado a mostrar firmas de calor durante la observación de la naturaleza, las observaciones de caza a distancia y para uso civil. Este dispositivo no es un juguete para niños.

Utilice el dispositivo solo como se describe en este manual de operación. El fabricante y el distribuidor no aceptan ninguna responsabilidad por los daños que surjan debido a un uso no intencionado o incorrecto.


Prueba de función

- Antes de su uso, asegúrese de que su dispositivo no tenga daños visibles.
- Pruebe para ver si el dispositivo muestra una imagen clara y sin perturbaciones.
- Compruebe que los ajustes para el dispositivo son correctos. Véase las notas en la sección Operación.

Instalación / extracción de la batería

El accesorio de imágenes térmicas de la serie Clip necesita instalar dos baterías CR123 para su uso. Refiérase a la Sección Instalación de la Batería para más detalles.

Informaciones Legal y Reglamentaria

 Nosotros, IRay Technology Co., Ltd., por el presente declaramos que el equipo de radio serie MATE cumple con las Directivas 2014/53/UE y 2011/65/UE.



IRay Technology Co., Ltd.

Add.: 11th Guiyang Street, YEDA, Yantai 264006, P.R. China

Tel: 0086-400-999-3800

Web: www.infirayoutdoor.com

Email: infirayoutdoor@infiray.com